

# Vierteljährliche Gesamtrechnungen

## Drittes Quartal 2002

### Das BIP der Beitrittskandidaten

*Jarko Pasanen*

Statistik

kurz gefasst

WIRTSCHAFT UND  
FINANZEN

THEMA 2 – 8/2003

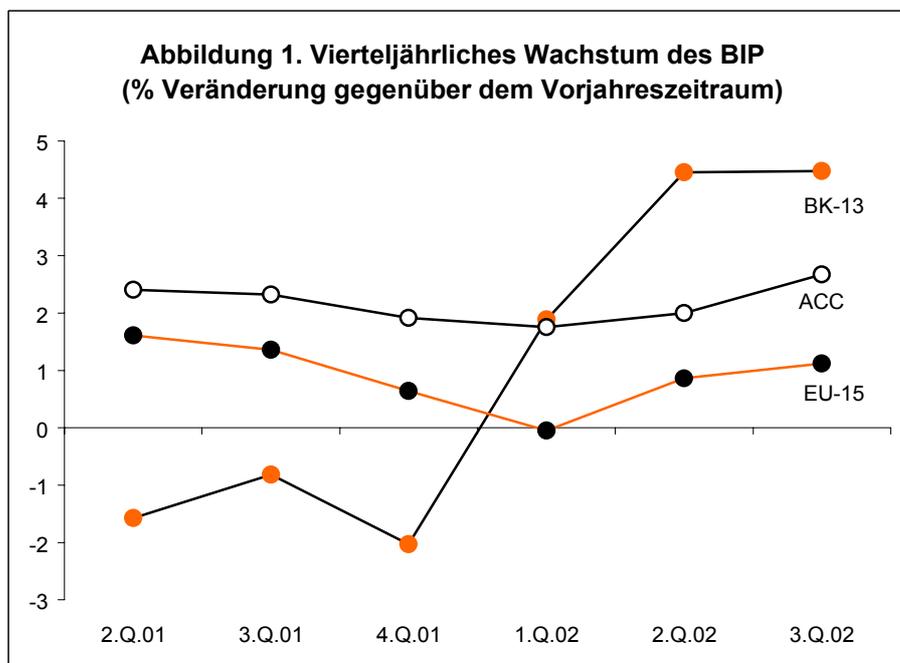
VOLKSWIRTSCHAFTLICHE  
GESAMTRECHNUNGEN

Inhalt

Jährliche und vierteljährliche  
BIP-Wachstumsraten ..... 2

BIP pro Kopf in KKS..... 3

BIP in jeweiligen Preisen,  
Wechselkursen und KKS..... 3



Mit dieser Veröffentlichung präsentiert Eurostat die jüngsten vierteljährlichen Wachstumsraten des Bruttoinlandsproduktes (BIP) für die Beitrittskandidaten (BK). Zu den BK zählen die zehn Beitretenden Länder (ACC), die voraussichtlich 2004 der EU beitreten werden, also Zypern, die Tschechische Republik, Estland, Ungarn, Lettland, Litauen, Malta, Polen, die Slowakische Republik und Slowenien, sowie ferner Bulgarien, Rumänien und die Türkei (BK-13). Die aktuellsten publizierten Zahlen beziehen sich auf das dritte Quartal 2002; Jahresdaten werden ebenfalls gegeben.

Die umseitige Tabelle 1 gibt die vierteljährlichen Wachstumsraten bis zurück zum zweiten Quartal 2001 an. Der Trend für die BK insgesamt wird in der obigen Abbildung 1 im Vergleich zur EU-15 wiedergegeben.

Die Wachstumsraten basieren auf den Veränderungen zwischen einander entsprechenden Quartalen aufeinanderfolgender Jahre. Acht der zehn Beitretenden Länder verzeichneten im dritten Quartal 2002 ein höheres Wachstum, wobei die sehr hohen Raten lediglich in Estland und Litauen leicht abfielen. In den Beitretenden Ländern als Gruppe stieg das Wachstum von 2,0% auf 2,7% und bleibt damit beträchtlich höher als das der EU-15.



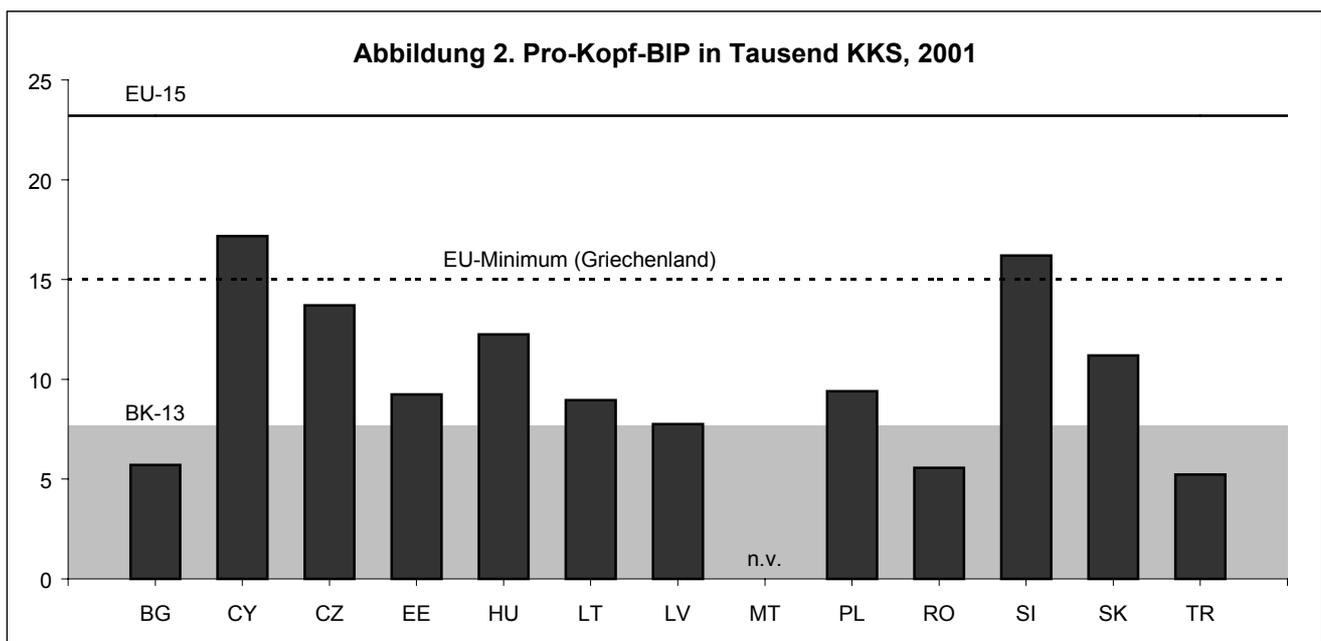
**Tabelle 1. BIP - Wachstumsraten<sup>(1)</sup> (Prozentuale Veränderung gegenüber dem Vorjahres-zeitraum)**

	jährlich					vierteljährlich					
	1997	1998	1999	2000	2001	2001			2002		
						Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2
<b>Bulgarien (BG)</b>	-5,6	4,0	2,3	5,4	4,0	4,1	3,9	4,2	3,2	5,3	4,5
<b>Zypern (CY)<sup>(2)</sup></b>	2,5	5,0	4,8	5,2	4,2	4,3	5,4	3,9	2,3	0,5	1,2
<b>Tschechische R. (CZ)</b>	-0,8	-1,0	0,5	3,3	3,3	3,5	3,3	2,7	2,8	1,9	2,7
<b>Estland (EE)</b>	9,8	4,6	-0,6	7,1	5,0	5,5	3,9	5,1	3,2	7,1	6,7
<b>Ungarn (HU)</b>	4,6	4,9	4,2	5,2	3,7	4,0	3,7	3,3	2,9	3,1	3,6
<b>Litauen (LT)</b>	7,3	5,1	-3,9	3,8	6,0	5,7	4,8	9,6	4,4	6,9	6,8
<b>Lettland (LV)</b>	8,4	4,8	2,8	6,8	7,7	9,3	6,4	6,8	3,8	4,9	7,4
<b>Malta (MT)</b>	4,9	3,4	4,1	6,1	-0,8	-0,8	-0,5	-2,2	0,7	2,7	4,1
<b>Polen (PL)<sup>(3)</sup></b>	6,8	4,8	4,1	4,0	1,1	0,9	0,8	0,2	0,4	0,8	1,6
<b>Rumänien (RO)</b>	-6,1	-4,8	-1,2	1,8	5,3	5,1	5,7	5,3	3,1	5,7	4,7
<b>Slowenien (SI)</b>	4,6	3,8	5,2	4,6	3,0	2,8	3,3	2,6	2,2	3,2	3,4
<b>Slowakische R. (SK)</b>	5,6	4,0	1,3	2,2	3,3	2,8	3,5	3,9	3,9	4,0	4,3
<b>Türkei (TR)</b>	7,5	3,1	-4,7	7,4	-7,5	-9,8	-7,5	-10,3	1,8	8,8	7,9
<b>ACC</b>	4,8	3,7	3,1	4,1	2,4	2,4	2,3	1,9	1,8	2,0	2,7
<b>BK-13</b>	4,8	3,0	0,1	5,1	-0,8	-1,6	-0,8	-2,0	1,9	4,5	4,5
<b>EU-15</b>	2,5	2,9	2,8	3,4	1,4	1,6	1,4	0,6	-0,1	0,9	1,1

Die Abbildung 2 und die Tabellen 2 und 3 geben einen Überblick über die aktuellsten BIP-Daten in jeweiligen Preisen, in Euro und Kaufkraftstandards (KKS).

Mit Bezug auf die Datenqualität kann angemerkt werden, daß alle Länder an der Übereinstimmung mit dem ESVG 1995 arbeiten, was jedoch ein langer und schwieriger Prozess ist. Alle Daten in dieser

Veröffentlichung sollten deshalb mit dem gebotenen Maß an Vorsicht interpretiert werden, da volle Vergleichbarkeit mit den Mitgliedstaaten der EU noch nicht garantiert werden kann. Insbesondere die Türkei stützt ihr Gesamtrechnungssystem gegenwärtig noch auf das SNA 1968 und Malta benutzt ein nationales Rechnungssystem von 1954 mit einigen Elementen des SNA 1968.



**Tabelle 2. BIP pro Kopf <sup>(4)</sup> in KKS <sup>(5)</sup>**

	KKS					EU-15=100				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Bulgarien</b>	5360	5700	6010	5780	5710	28	28	28	26	25
<b>Zypern</b>	15690	16570	17560	17110	17180	81	82	82	76	74
<b>Tschechische R.</b>	12090	12180	12540	12700	13700	62	60	59	56	59
<b>Estland</b>	7420	7970	8180	9060	9240	38	39	38	40	40
<b>Ungarn</b>	9080	9710	10390	11230	12250	47	48	49	50	53
<b>Litauen</b>	6860	7390	7320	8070	8960	35	36	34	36	39
<b>Lettland</b>	5310	5720	6070	6980	7750	27	28	29	31	33
<b>Malta</b>	10590	11070	11720	:	:	55	55	55	:	:
<b>Polen</b>	7280	7760	8270	9130	9410	37	38	39	40	41
<b>Rumänien</b>	5140	4990	5060	5270	5560	26	25	24	23	24
<b>Slowenien</b>	12760	13500	14520	15180	16210	66	67	68	67	70
<b>Slowakische R.</b>	9590	10130	10490	10620	11200	49	50	49	47	48
<b>Türkei</b>	5640	5830	5600	5710	5230	29	29	26	25	23
<b>ACC <sup>(6)</sup></b>	8 510	8 980	9 460	10 140	10 700	44	44	44	45	46
<b>BK-13 <sup>(6)</sup></b>	6 840	7 100	7 250	7 570	7 640	35	35	34	33	33
<b>EU-15</b>	19 420	20 290	21 290	22 600	23 210	100	100	100	100	100

**Tabelle 3. BIP in jeweiligen Preisen und Wechselkursen, in Euro und KKS <sup>(5)</sup>**

	Mrd. EURO					Mrd. KKS				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Bulgarien</b>	9,2	11,4	12,2	13,7	15,2	44,5	47,1	49,3	47,2	45,4
<b>Zypern</b>	7,5	8,1	8,7	9,6	10,2	10,5	11,2	12,1	11,9	12,1
<b>Tschechische R.</b>	46,8	50,6	51,6	55,8	63,3	124,5	125,4	129,0	130,5	140,6
<b>Estland</b>	4,1	4,7	4,9	5,6	6,2	10,4	11,1	11,3	12,4	12,6
<b>Ungarn</b>	40,4	41,9	45,1	50,6	57,8	93,5	99,7	106,3	114,6	124,8
<b>Litauen</b>	8,5	9,6	10,0	12,2	13,4	24,5	26,2	25,8	28,3	31,2
<b>Lettland</b>	5,0	5,4	6,2	7,8	8,5	12,9	13,8	14,5	16,6	18,3
<b>Malta</b>	2,9	3,1	3,4	3,9	4,0	4,1	4,3	4,5	:	:
<b>Polen</b>	127,1	141,3	145,5	177,7	204,1	281,3	300,2	319,7	353,0	363,5
<b>Rumänien</b>	31,2	37,4	33,4	40,2	44,4	115,8	112,2	113,5	118,1	124,6
<b>Slowenien</b>	16,1	17,5	18,8	19,5	20,9	25,3	26,8	28,8	30,2	32,3
<b>Slowakische R.</b>	18,6	19,6	18,9	21,8	23,3	51,6	54,6	56,6	57,3	60,2
<b>Türkei</b>	167,8	177,8	173,1	216,7	161,8	352,3	369,6	360,5	385,5	358,7
<b>ACC <sup>(6)</sup></b>	276,8	301,9	313,1	364,4	411,7	638,7	673,3	708,6	754,7	795,5
<b>BK-13 <sup>(6)</sup></b>	485,0	528,5	531,7	635,1	633,2	1 151,4	1 202,2	1 231,9	1 305,5	1 324,1
<b>EU-15</b>	7 295,3	7 638,5	8 037,0	8 561,9	8 839,6	7 295,3	7 638,5	8 037,0	8 561,9	8 839,6
<b>BK-13 in % der EU-15</b>	6,6	6,9	6,6	7,4	7,2	15,8	15,7	15,3	15,2	15,0

<sup>(1)</sup> Auf der Basis von BIP-Daten zu konstanten Preisen in nationaler Währung, nicht saisonbereinigt

<sup>(2)</sup> Vorläufige Angaben

<sup>(3)</sup> Die polnischen vierteljährlichen Zahlen wurden der Webseite des Nationalen Statistischen Amtes entnommen

<sup>(4)</sup> Für die Berechnung des Pro-Kopf-BIP wurden die Daten über die Gesamtbevölkerung aus den Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen entnommen; dabei kann es zu Abweichungen gegenüber den Daten der Bevölkerungsstatistik kommen

<sup>(5)</sup> Basis der Schätzungen in KKS sind die von der OECD und Eurostat veröffentlichten Ergebnisse des Europäischen Vergleichsprogramms (EVP). Die KKS für die Jahre 1996 und 1998 wurden durch Retropolation auf Basis der EVP Ergebnisse für 1999 ermittelt, die KKS für 2001 wurden aus den vorläufigen EVP Ergebnisse für 2000 extrapoliert. Deswegen findet sich zwischen 1999 und 2000 ein Bruch in der Reihe. Weitere Informationen finden Sie in Statistik kurz gefasst: Thema 2 – 32/2002.

<sup>(6)</sup> Einschließlich verfügbare Daten

*Datenquellen:* Die Daten werden Eurostat von den Nationalen Statistischen Ämtern der BK im Rahmen eines vierteljährlichen VGR-Datenprogramms übermittelt.

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Datenbanken

New Cronos: Thema 2, Bereich: quart, aggs

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop</b> Bruxelles/Brussel Planiestat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: <a href="mailto:lib@dst.dk">lib@dst.dk</a> URL: http://www.dst.dk/bibliotek	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b> Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datashop@destatis.de">datashop@destatis.de</a> URL: http://www.eu-datashop.de/	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Fax (34) 915 830 357 E-mail: <a href="mailto:datashop.eurostat@ine.es">datashop.eurostat@ine.es</a> URL: http://www.ine.es/prodyser/datashop/index.html	<b>INSEE Info Service</b> <b>Eurostat Data Shop</b> 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a>	<b>ISTAT</b> <b>Centro di Informazione Statistica</b> <b>Sede di Roma, Eurostat Data Shop</b> Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: <a href="mailto:dipdiff@istat.it">dipdiff@istat.it</a> URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NERDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT</b> <b>Ufficio Regionale per la Lombardia</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a> URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: <a href="mailto:dslux@eurostat.datashop.lu">dslux@eurostat.datashop.lu</a> URL: http://www.datashop.org/	<b>Centraal Bureau voor de Statistiek</b> <b>Eurostat Data Shop-Voorburg</b> Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a> URL: www.cbs.nl/eurodatashop	<b>Statistics Norway</b> <b>Library and Information Centre</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a> URL: http://www.ssb.no/bibliotek/datashop/	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> <b>INE/Serviço de Difusão</b> Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	<b>Statistisches Amt des Kantons</b> <b>Zürich, Eurostat Data Shop</b> Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
<b>STATISTICS FINLAND</b> <b>Eurostat Data Shop Helsinki</b> Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2. kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: http://tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/	<b>STATISTICS SWEDEN</b> <b>Information service</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/datashop.asp	<b>Eurostat Data Shop</b> <b>Office for National Statistics</b> Room 1.015 Cardiff Road Newport NP10 8XG South Wales United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a>	<b>HAVER ANALYTICS</b> <b>Eurostat Data Shop</b> 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a> URL: http://www.haver.com/		

### Media Support Eurostat (nur für Journalisten):

Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

### Auskünfte zur Methodik:

Jarko PASANEN, Eurostat/B2, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 36425, Fax (352) 4301 33879,

E-mail: [jarko.pasanen@cec.eu.int](mailto:jarko.pasanen@cec.eu.int)

**Autor:** Wayne CODD

**Layout:** Cindy BROCKLY

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
 URL: <http://publications.eu.int>  
 E-mail: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ÍSLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARIJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
 ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

## Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2003 bis 31.12.2003):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

Alle 9 Themenkreise (etwa 200 Ausgaben)

Papier: 240 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen. Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau  
 (bitte in Großbuchstaben)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung

Visa  Eurocard

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.